



Study in  
Germany



Land of Ideas

# Studio e ricerca in Germania e borse di studio del DAAD

**Manja Finnberg, Lettore DAAD,  
Università degli Studi di Bologna**



[www.daad-rom.org](http://www.daad-rom.org)



# Contenuti

- Parte 1: Il DAAD - Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico
- Parte 2: Il sistema universitario tedesco
- Parte 3: Studiare in Germania
- Parte 4: Ricerca in Germania, Dottorato di ricerca in Germania
- Parte 5: Borse di studio del DAAD e di altri enti

# Il DAAD (Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico)

- Organo collettivo delle università tedesche
- Sede centrale a Bonn
- **64** Uffici Regionali e Centri Informazioni (IC) in tutto il mondo
- **475** lettori DAAD
  
- **Budget annuale 2012:** 411 Mio. €
- Ca. **70.000** borsisti nel 2011



Il DAAD è il motore dell'internazionalizzazione del mondo accademico in Germania e la più grande organizzazione a livello mondiale per il sostegno agli scambi accademici.

# Borse di studio DAAD per italiani

**...per (quasi) ogni gruppo accademico:**

- 1) **Studenti della laurea triennale (dal II°anno in poi)**
- 2) **Studenti della laurea magistrale**
- 3) **Dottorandi**
- 4) **Postdoc**
- 5) **Professori**

**... per tutte le discipline**

**... e per (quasi) qualsiasi tipo di progetto:**

- 1) **Soggiorni di studio: da 1 a 2 anni**
- 2) **Soggiorni di ricerca: da 1 mese a 1 anno**
- 3) **Corsi estivi di lingua o un certo tema: da 3 a 8 settimane**
- 4) **Viaggi di studio, Conferenze, tirocini**

# Contenuti

- Parte 1: Il DAAD - Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico
- Parte 2: Il sistema universitario tedesco
- Parte 3: Studiare in Germania
- Parte 4: Ricerca in Germania, Dottorato di ricerca in Germania
- Parte 5: Borse di studio del DAAD e di altri enti

## Studenti stranieri in Germania



- Ca. 2,4 milioni di studenti in Germania, tra cui più del 12 % stranieri.  
al momento circa 4.500 italiani (+25% rispetto 2009)
- Con questa percentuale, la Germania è al terzo posto a livello mondiale (cifre del OECD):



# Centri di istruzione superiore

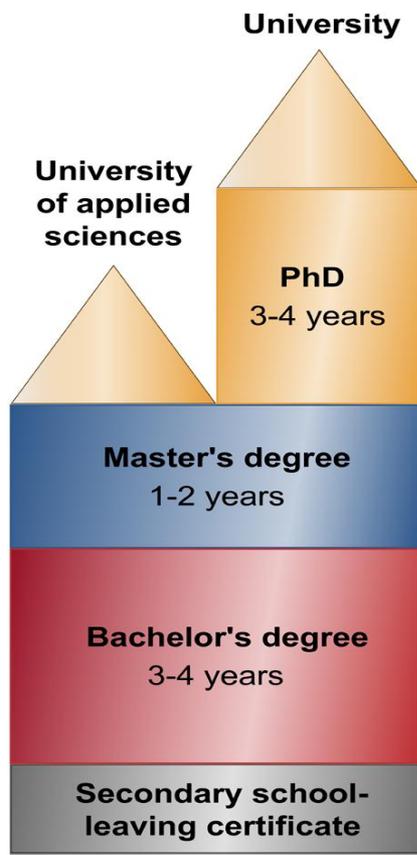


## 383 Istituti superiori:

- Università
- Università di scienze applicate (*Fachhochschulen*)
- Accademie di musica e di arte



# Bachelor, Master, Dottorato di ricerca



← **Dr. (*Doktor*) in Germania = *Dottore di ricerca* in Italia.**

***Master* in Germania = *Laurea magistrale* in Italia.**

***Bachelor* in Germania = *Laurea triennale* in Italia.**

... inoltre esistono lauree tradizionali come **Diplom, Magister, Esame di Stato.**

# Contenuti

- Parte 1: Il DAAD - Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico
- Parte 2: Il sistema universitario tedesco
- Parte 3: Studiare in Germania
- Parte 4: Ricerca in Germania, Dottorato di ricerca in Germania
- Parte 5: Borse di studio del DAAD
- Parte 6: Borse di studio di altri enti

# Iscriversi ad un corso di studio in Germania

## *Requisiti:*

- *Deutsches Abitur* o diploma di scuola superiore con traduzione giurata
- Test di lingua tedesca (DSH; TestDaF), GDS *Großes Deutsches Sprachdiplom* C2 (Goethe-Institut), DSD II oppure maturità presso una scuola con sezione bilingue (Bologna, Udine, Bari)



## Requisiti: conoscenze del tedesco

- Il TestDaF può essere svolto anche in Italia, per esempio presso alcuni *Goethe-Institute* e alcune università. Viene offerto fino a sei volte all'anno.

[www.testdaf.de](http://www.testdaf.de)

- Il DSH può essere svolto solo presso un' università tedesca. Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio delle Relazioni Internazionali dell'università.

[www.daad.de/aaa](http://www.daad.de/aaa)



# Imparare il tedesco in Germania (esempi)

- [www.goethe.de](http://www.goethe.de) (*Goethe-Institut*)
- [www.sommerkurse-in-deutschland.de](http://www.sommerkurse-in-deutschland.de)  
[www.summerschools-in-germany.de](http://www.summerschools-in-germany.de)
- [www.fadaf.de/de/daf\\_angebote/sprachkursangebote](http://www.fadaf.de/de/daf_angebote/sprachkursangebote)



# Iscriversi ad un corso di studio *completo* in Germania

*Passi da seguire:*

- scegliere la materia
- scegliere un'università
- contattare l'Ufficio delle Relazioni Internazionali (*Akademisches Auslandsamt*) dell'università
- candidarsi
- immatricolarsi



# Iscriversi ad un corso di studio *completo* in Germania

*Per trovare dei corsi di laurea:*

**www.studienwahl.de**

**www.study-in.de**



## Corsi di studio internazionali

- **1060 corsi internazionali** (Bachelor, Master e Dottorato di ricerca)
  - **completamente o prevalentemente** in inglese (o un'altra importante lingua straniera)
  - **scambi internazionali** già fin dal piano di studi, con soggiorni o tirocini all'estero, collaborazione di docenti stranieri
  - garantiscono **un'assistenza particolare**, didattica e amministrativa, **agli studenti stranieri**

[www.daad.de/idp](http://www.daad.de/idp)



## Corsi di studio binazionali italo-tedeschi

- **104 corsi italo-tedeschi** (Bachelor, Master, Dottorato)
- corsi basati su uno scambio strutturale e l'attribuzione finale di una doppia laurea, italiana e tedesca.
- una parte consistente dei crediti necessari al conseguimento del titolo deve essere ottenuta presso l'università partner
- La lista aggiornata di questi corsi può essere consultata sul sito **dell'Ateneo Italo-Tedesco:**

**[www.ait-dih.org](http://www.ait-dih.org)**



# Costi della vita studentesca *al mese*

- Alloggio € 266
- Vitto € 147
- Vestiti € 50
- Libri universitari, cancelleria € 35
- Automobile/  
trasporto € 82
- Mutua, medico,  
medicinali € 54
- Telefono, Internet, TV € 43
- Tempo libero, cultura, sport € 62

---

**Total** € 739



## Costi della vita studentesca: *Alloggio*

### Alloggio (spese incluse)

- Stanza in uno studentato € 200
- Stanza in una *Wohngemeinschaft* (“WG”) € 245
- Appartamento € 315

Ci sono grandi differenze a seconda delle regioni e delle città!



# Tasse universitarie

Situazione attuale:

A partire dal a.a. 2012/13,  
tasse universitarie solo in  
alcune regioni tedesche:

**Bassa Sassonia e  
Baviera**

**€ 500 al semestre**

Studienbeiträge  
in Deutschland

- Studiengebühren
- Abschaffung beschlossen
- Gebühren abgeschafft
- keine Gebühren



# Contributi universitari



## Contributi universitari:

**€ 80-200 / semestre**

(amministrazione, sport, eventi culturali; spesso il trasporto pubblico è incluso [„Semesterticket“]).



# Contenuti

- Parte 1: Il DAAD - Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico
- Parte 2: Il sistema universitario tedesco
- Parte 3: Studiare in Germania
- **Parte 4: Ricerca in Germania, Dottorato di ricerca in Germania**
- Parte 5: Borse di studio del DAAD e di altri enti

# Centri di ricerca d'eccellenza



MAX-PLANCK-GESELLSCHAFT

**Società Max Planck**

[www.mpg.de/en](http://www.mpg.de/en)



**HELMHOLTZ  
| ASSOCIATION**

**Società Helmholtz**

[www.helmholtz.de/en/](http://www.helmholtz.de/en/)



Leibniz Association

**Società Leibniz**

[www.wgl.de](http://www.wgl.de)



**Fraunhofer**

**Società Fraunhofer**

[www.fraunhofer.de/en](http://www.fraunhofer.de/en)

■ **264 centri di ricerca**

**= 8x CNR**

■ **Personale: 88.000**

■ **Budget: 8,2 miliardi €**

Study in  
Germany



Land of Ideas

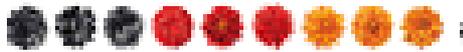
[www.daad-rom.org](http://www.daad-rom.org)

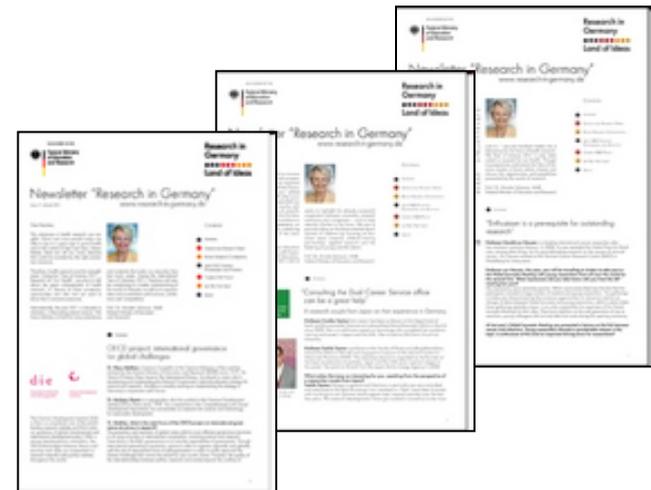


# Ricerca in Germania

- Portale internet informativo:

[www.research-in-germany.de](http://www.research-in-germany.de)

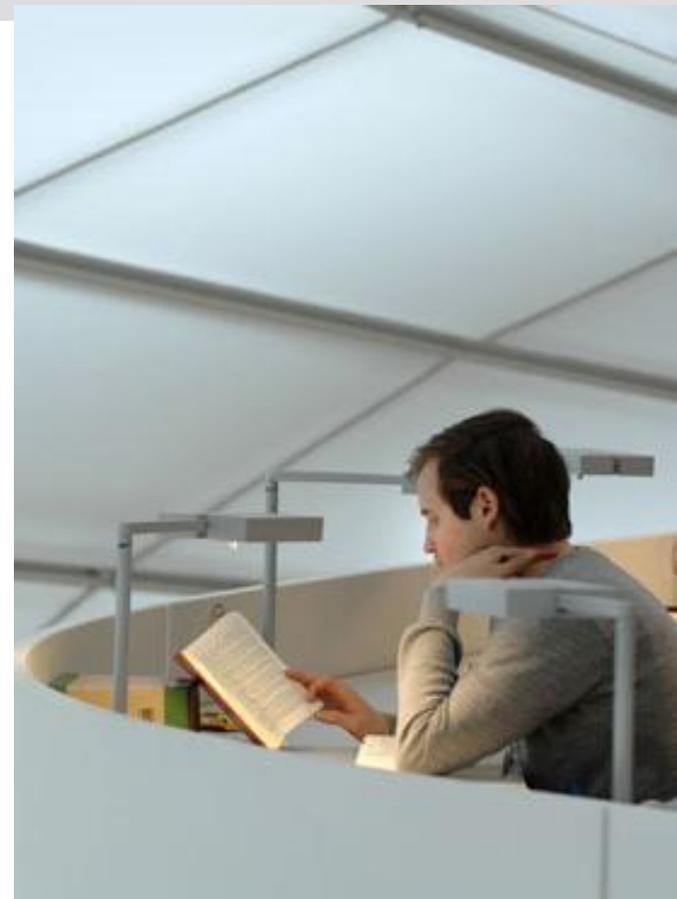
Research in  
Germany  
  
Land of Ideas



Newsletter  
„Research in Germany“

## Il dottorato “libero” tradizionale

- forma di dottorato ancora oggi più diffusa in Germania : "modello di apprendistato"
- nessun concorso o selezione pubblica - serve solo un professore disposto a fare da relatore (*Doktorvater/ Doktormutter*).
- il **compito principale** del dottorando è la produzione di una tesi dottorale (*Dissertation*)
- **Borsa di studio non ancora inclusa, ma 50.000 dottorandi hanno una borsa di studio**



## Il dottorato “strutturato” (1)

- si basa su **programmi di *Promotion*** istituiti presso le università o i centri di ricerca
- **corsi, seminari e colloqui** con cadenza intensa e regolare
- **profilo interdisciplinare**
- **durata già fissata (di solito in 3 anni)**
- domanda di ammissione tramite presentazione del proprio *curriculum studiorum* e di un progetto di ricerca attinente al programma
- **borsa di studio (nella maggior parte dei casi)**



## Il dottorato “strutturato” (2)

- Programmi di questo tipo vengono offerti da varie istituzioni, per esempio:

Collegi di dottorato  
(„Graduiertenkollegs“)

Scuole di dottorato  
(„Graduiertenschulen“)

**[www.dfg.de](http://www.dfg.de)**



## Il dottorato “strutturato” (3)

- “Promotionsstudiengänge”/  
“International Doctoral Programmes”:

[www.daad.de/idp](http://www.daad.de/idp)

- *International Max Planck Research Schools (IMPRS).*  
Scuole di dottorato destinate ad  
allievi particolarmente dotati, sia  
tedeschi che stranieri

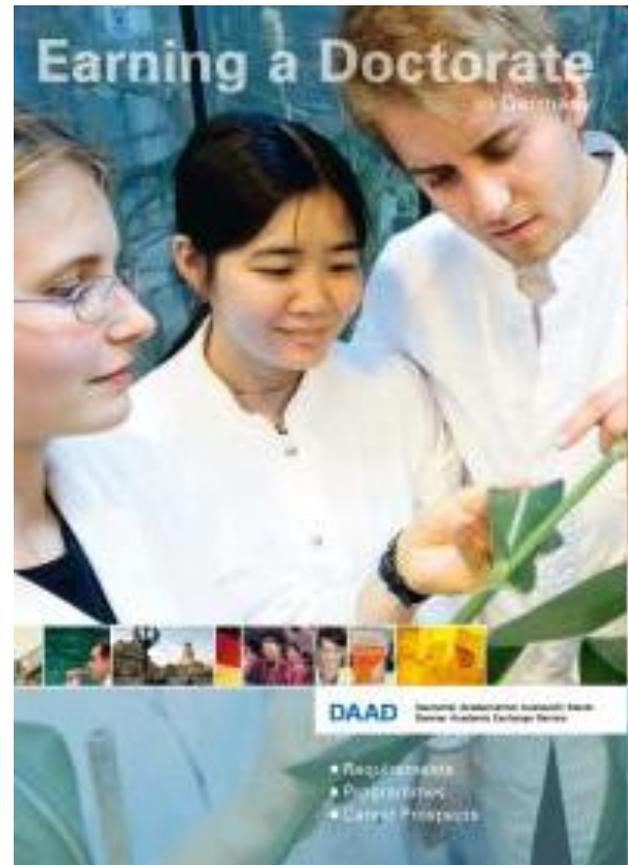
[www.mpg.de](http://www.mpg.de)



# Brochure dottorato

- Brochure  
“Earning a Doctorate in Germany”/  
”Promovieren in Deutschland”
- Scaricabile in lingua inglese o  
tedesca dal nostro sito

Brochure „FAQs – Doing  
a doctorate in Germany“



# PhDGermany



Database per posti di dottorato  
offerti dalle università e dai centri di ricerca tedeschi:

[www.phdgermany.de](http://www.phdgermany.de)





Opportunità di lavoro nel campo  
scientifico e della ricerca:

[www.academics.de](http://www.academics.de)



# Contenuti

- Parte 1: Il DAAD - Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico
- Parte 2: Il sistema universitario tedesco
- Parte 3: Studiare in Germania
- Parte 4: Ricerca in Germania, Dottorato di ricerca in Germania
- Parte 5: Borse di studio del DAAD e di altri enti

# Borse di studio DAAD per italiani

- Tutti i bandi e tutte le date di scadenza attuali si trovano sul sito del Centro Informazioni DAAD: [www.daad-rom.org](http://www.daad-rom.org)

The screenshot shows the DAAD website interface. The main content area is titled 'Borse di studio' and contains the following text:

**Borse del Servizio Tedesco per lo Scambio Accademico (DAAD)**

Le borse di studio del DAAD sono rivolte a un vasto spettro di utenti (studenti, laureati, dottorandi, ricercatori e professori), e hanno l'obiettivo di consolidare maggiormente la mobilità, così come la collaborazione accademica tra le Università tedesche e quelle straniere. Per potersi candidare ad una borsa di studio DAAD è necessario soddisfare i requisiti menzionati nel rispettivo bando e presentare la domanda, debitamente compilata e corredata dei documenti necessari, entro i termini stabiliti.

**Durata ed importo**

La borsa di studio varia nella durata e nell'importo a seconda del programma e della formazione del candidato.

**Borse di studio DAAD**

Borsa	prossima scadenza	rivolta a
<a href="#">Borse di studio annuali per studenti (A1)</a>	1 dicembre 2011	studenti con una prima laurea
<a href="#">Borse di ricerca annuali per dottorandi e post-doc (A2)</a>	1 dicembre 2011	dottorandi, post-doc
<a href="#">Borse di studio annuali per artisti, musicisti, architetti e scenografi</a>	1 ottobre 2011	artisti, musicisti, architetti e scenografi con una prima laurea
<a href="#">Borse brevi di ricerca (B1)</a>	21 ottobre 2011	studenti della laurea magistrale, dottorandi, post-doc
<a href="#">Borse per corsi di lingua intensivi (C)</a>	15 dicembre 2011	studenti, dottorandi, post-doc

The sidebar on the right contains 'DAADlinks' with the following entries:

- [WHU Master of Science \(MSc\) in Management](#)
- [WHU Master of Science \(MSc\) in Management A Top-Ranked Program for Careers in International Business The WHU Master of...](#)
- [Beuth Hochschule](#)
- [Beuth Hochschule](#)
- [Europa-Institut](#)
- [Europa-Institut](#)

# Borsa annuale A1 per studenti

A chi è rivolta?

a studenti con una prima laurea che intendono svolgere la laurea specialistica in Germania

Per tutte le facoltà  
eccetto architettura e le materie artistiche (musica, danza, design)

Requisiti linguistici	Scadenza	Durata / Periodo	€
= secondo requisiti dell'università tedesca: - ottime competenze del tedesco (OnDaF, Goethe, TestDaF, DSH) - o ottime dell'inglese	<b>1 dicembre 2012</b> (1 volta all'anno)	<b>10 mesi</b> (± max. 14 mesi prolungamento) / = 1 ottobre 2013 – 31 luglio 2014	Borsa mensile di 750 €



# Borsa annuale A2 per dottorandi e post-doc

A chi è rivolta?

A dottorandi e post doc di tutte le facoltà  
eccetto architettura e le materie artistiche  
(musica, danza, design etc.)

Obiettivo: Svolgere un periodo di ricerca presso  
un ateneo o un centro di ricerca in Germania

Scadenza: una volta all'anno  
**1 dicembre 2013**

Durata: 10 mesi,  
1 ottobre 2014 - 31 luglio 2015



# Borsa annuale per artisti e architetti



A chi è rivolta?

A studenti, dottorandi, post-doc dei seguenti ambiti disciplinari: arti figurative, architettura, design, film, musica, regia, danza, coreografia e arte drammatica

Scadenza: una volta all'anno, a **ottobre 2013**

Durata: 10 mesi, 1 ottobre 2014 -31 luglio 2015

## Borsa breve di ricerca (B1)

A chi è rivolta?

- Laureandi della magistrale
- Dottorandi
- Post-doc

Obiettivo:  
svolgere un periodo di ricerca  
o di raccolta materiale

Durata: da uno a sei mesi

Scadenza: tre volte all'anno

1 luglio 2013, 21 ottobre 2013



# Soggiorni di ricerca per professori e ricercatori

A chi è rivolta?

- professori e ricercatori impiegati presso un'università

Obiettivo: Realizzare un progetto di ricerca presso un'Università o un Istituto di ricerca

Durata: da uno a tre mesi

Scadenza: tre volte all'anno

**1 luglio e 21 ottobre 2013**



# Borsa per corsi intensivi di lingua (C)

## Borse per corsi di lingua intensivi (C)

→ Un corso di lingua intensivo presso un istituto di lingua in Germania (p. es. il Goethe Institut).  
Cfr. "ISK-Kursangebot" sul sito del DAAD.



**Borse del DAAD**  
>> Breve sintesi

✓ (II° anno in poi)	✓	✓	✓
<b>tutte le discipline</b> (tranne lingua e letteratura tedesca, traduzione e discipline affini (ad es. mediazione linguistica, lingue e culture straniere per il turismo))	(futuri)	(futuri)	(futuri)
Studenti della laurea triennale	studenti della laurea magistrale	<b>dottorandi</b>	<b>Post-doc</b>

Requisiti linguistici A1– B2

Durata: 2 mesi, tra giugno e dicembre 2014

Scadenza: una volta all'anno  
**15 dicembre 2013**



## Borsa per corsi estivi universitari (D)

A chi è rivolta?

Studenti avanzati di tutte le facoltà  
della laurea triennale e della laurea magistrale

Un corso di lingua, civiltà o corsi di linguaggi settoriali presso  
un università o un istituto afferente

Requisiti linguistici minimi B1

Durata: da 3 a 4 settimane in estate 2014

Scadenza: una volta all'anno  
**15 dicembre 2013**



# RISE – Tirocini in Germania per l'estate 2013



SOLO per studenti avanzati del ciclo di laurea triennale (dal 2° anno in poi) di queste discipline:

- **Biologia, Chimica, Fisica, Matematica**
- **Scienze della vita, Scienze della terra (Medicina, Biotecnologia...)**
- **Ingegneria ... e discipline affini**

# RISE - Borsa per un tirocinio in Germania

- 6-12 settimane (a partire da 1 luglio e metà agosto)
- 650 € mensili più forfettario per i costi di viaggio
- seleziona tra oltre 160 progetti
- in lingua inglese
- **Candidatura online fino al 28 aprile 2013!!!**
- Consulta il bando completo:  
[www.daad.de/rise-weltweit/en/index.html](http://www.daad.de/rise-weltweit/en/index.html)



# Nuovo programma

„Le università tedesche e italiane in dialogo“



- a finanziare progetti congiunti italo-tedeschi di tutti gli ambiti disciplinari: **conferenze scientifiche, scuole estive, seminari e workshops**
- **un budget fino a 25.000 € per progetto**
- eventi che potranno avere luogo sia in Italia che in Germania nel periodo tra il **1 settembre e il 31 dicembre 2013**,
- solo le università tedesche potranno formalmente presentare domanda **fino al 31 maggio 2013!!!**

## Borse per viaggi di studio

A chi è rivolta?

Gruppi di studenti sotto la guida di un docente universitario (10-15 persone)

Obiettivo: Instaurare rapporti con ambienti universitari, approfondire conoscenze sull'economia, sulla politica, sulla cultura tedesca

Durata: tra i 7 e i 12 giorni

Scadenza: tre volte all'anno



# Documenti per candidarsi per le borse del DAAD (breve sintesi)



## I) Modulo online stampato

## II) Percorso di forma- zione del candidato

- Curriculum Vitae
- (Copia del diploma di maturità)
- Copia del diploma universitario

## III) Progetto in questione (in Germania)

- Lettera motivazionale (corso scelto, esperienze già fatte, riferimento al curriculum prospettive future,
- progetto di ricerca + Ripartizione temporale – *Zeitplan* (A2/B1)

## IV) Lettere di referenze

di professori impiegati presso un'università italiana

- Modulo di 2 p.



## V) Certificazione della lingua

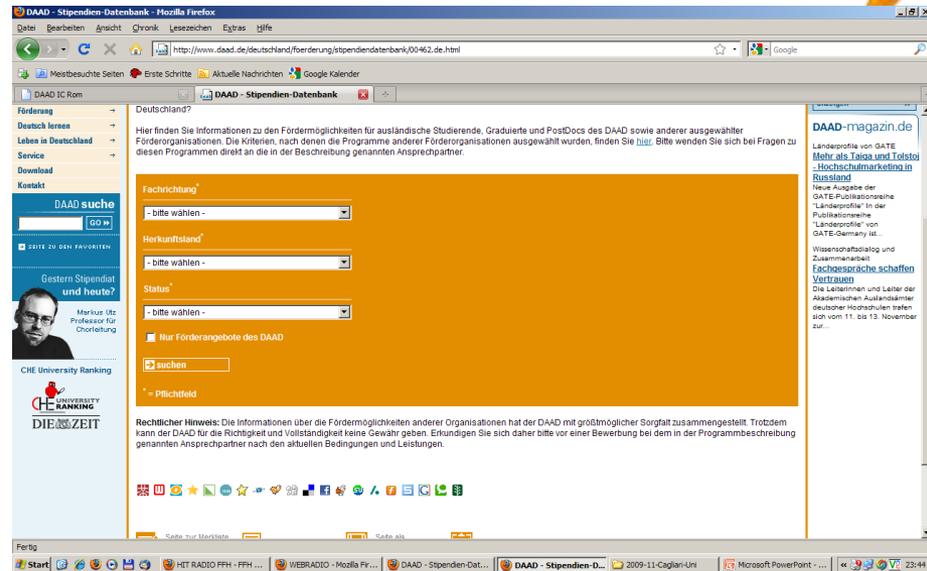
- Se lingua di studio/lavoro è tedesco: **OnDaF, Certificazione Goethe Inst. TestDaF, DSH**
- se lingua del corso inglese: **TOEFL, IELTS, Language Certificate del DAAD**

# Altre possibilità di sovvenzioni: fondazioni

Fondazioni tedesche  
Motori di ricerca:

[www.funding-guide.de](http://www.funding-guide.de)

[www.stiftungsindex.de](http://www.stiftungsindex.de)



# Ateneo Italo-Tedesco

[www.ait-dih.org](http://www.ait-dih.org)

“Dialoghi italo-tedeschi” - finanziamento di conferenze bilaterali  
Scadenza: una volta all’anno

Programma Vigoni (MIUR-DAAD) - programma di scambio di  
ricercatori tra le istituzioni universitarie italiane e tedesche  
Scadenza: una volta all’anno

# Fondazione Alexander von Humboldt

[www.avh.de](http://www.avh.de)

*Borse per Junior Researcher e Senior Researcher*  
durata di 6-18/24 mesi

Requisiti:

- Qualificazione accademica eccellente
- Lista di pubblicazioni
- Progetto di ricerca
- Lettera di invito da parte di un istituto tedesco



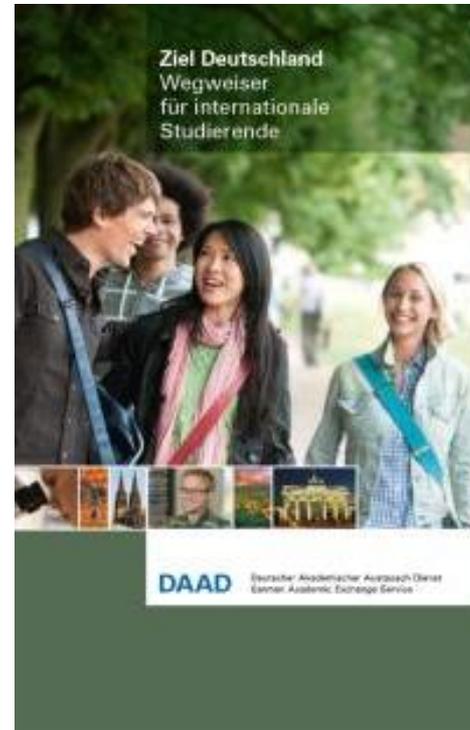
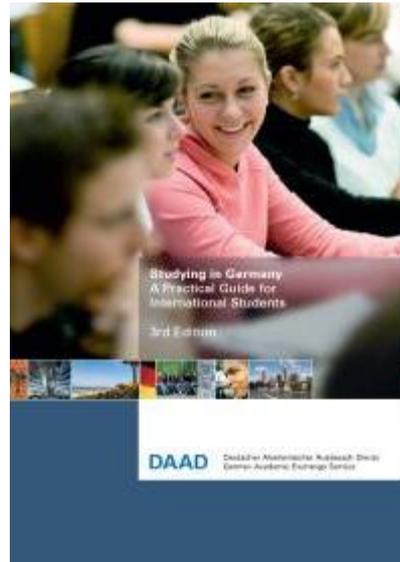
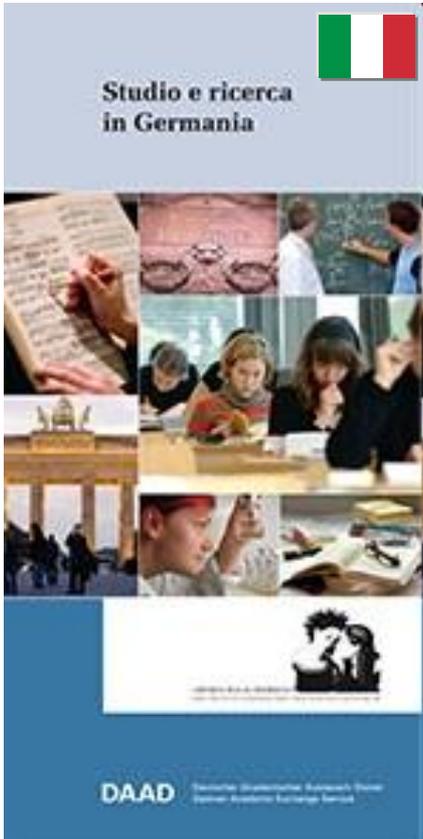
**Alexander von Humboldt**  
Stiftung/Foundation

# Materiale informativo



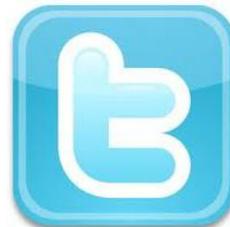
Materiale scaricabile dal nostro sito: [www.daad-rom.org](http://www.daad-rom.org)

> Download di materiali informativi



## DAAD Roma su Facebook e Twitter

*Seguitemi su **FACEBOOK** e **TWITTER** per scoprire **nuove informazioni sulle borse di studio** del DAAD e di altri enti, su studio e ricerca in Germania, **manifestazioni** e molto altro ancora.*



[www.facebook.com/DAAD.Roma](http://www.facebook.com/DAAD.Roma)

[www.twitter.com/DAADRoma](http://www.twitter.com/DAADRoma)

## Centro Informazioni DAAD Roma

c/o Sapienza - Università di Roma

[www.daad-rom.org](http://www.daad-rom.org)

[info@daad-rom.org](mailto:info@daad-rom.org)

## Lettrici DAAD a Bologna: Dott.ssa Manja Finnberg

[manja.finnberg@unibo.it](mailto:manja.finnberg@unibo.it)

Ricevimento giovedì 11.00 -13.00 Dipartimento di Lingue, Studio 45  
e 17.00-18.00 DIRI, Via Filippo Re 4

Tante grazie della  
vostra attenzione...

...e arrivederci  
in Germania!

Centro Informazioni DAAD Roma  
[www.daad-rom.org](http://www.daad-rom.org)  
[www.facebook.com/DAAD.Roma](https://www.facebook.com/DAAD.Roma)

Study in  
Germany  
  
Land of Ideas



[www.daad-rom.org](http://www.daad-rom.org)